

# MODNÍ SVĚT.



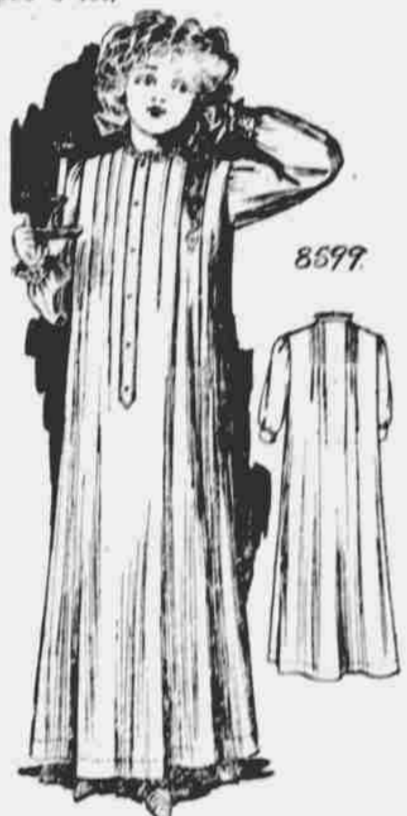
9468. Blůza pro dámy.—Střihy v 6 velikostech: 32, 34, 36, 38, 40 a 42 paleů přes prsa. Jest třeba 3 1/2 yardů 27-palcové látky pro velikost 36 paleů.



9454. Oblek pro děvčátka.—Střihy pro 8, 10, 12 a 14 lét. Jest třeba 3 1/2 yardů 38-palcové látky pro 8 lét.



9239. Domácí oblek pro dámy.—Střihy v 6 velikostech: 32, 34, 36, 38, 40 a 42 paleů přes prsa; potřebí 6 1/2 yardů 44-palcové látky pro velikost 36 paleů.



8599. Noční košile pro dívky.—Střihy v 6 velikostech: 12, 13, 14, 15, 16 a 17 lét. Jest třeba 4 7/8 yardů 36-palcové látky pro prostřední velikost.

Každý, kdo sobě předplatí na některý z našich listů, obdrží jeden modní vzorek—střih úplný s dárkem. Další vzorky za 10c jeden.

## LÍZINKA.

Humoreska. Napsal Paul Kullmann. Přeložila May Jansová.

"Hildo," pravil jednoho dne assessor dr. Fabricius ke své ženě, "dnes odpoledne půjdeme konečně navštívit Lízinku."  
"Ach, ty máš věčně tu svoji Lízinku," odpověděla mu jeho mladá paní uraženě. "Za celé léto neuplynul ještě ani týden, bys nepřišel a nezpíval litanie o té osobě. Jakoby nemohla sama podat číši dobrého broskvového limonády!"  
"Dítě," pravil s úsměvem, "tvé limonády všechna čest, ale Lízinka to přece umí ještě lépe. Jen ne durtit se! Musíš se sama o tom přesvědčit. A dnes odpoledne vyjedeme si k 'Černému koni'."  
S těmito slovy polbil něžně svoji ženušku, vzal mapu pod paží a šel do své pracovny, kde na něho čekal ještě celý stoh úředních aktů.  
Mezitím přemítala paní Hilda o tajemné bytosti, která se jmenovala Lízinka a uměla připraviti tak umělou broskvovou limonádu, že dle všeho jejímu muži "udělala".  
Izku roznícenou zářivostí mladé paní, cítila ihned vážně nebezpečí. O tom, že nehyla jeho první láskou, věděla jistě, neboť se jí přiznal. Ale to byla docela jiná věc, slyšet slova nebo skutečně státi před takovým stvořením, vidět ji na vlastní oči a docela snad jí i ruce podat, to, již její Max miloval. Ano, hrozil pomýšlením, že jí dosud miluje!  
Pravda, láska a láska jest rozdílná, říká Max. Avšak této mužské logice paní Hilda špatně roz-

Náhlé uleknutí přepadlo paní Hildu. Nejráději by se byla dala do pláče, ale stýděla se. A byla vzrušena, že právě Hynka Stoevera jmenoval, nepolepitelného mladence, který byl docela špatnou společností pro mladého manžela. Nu, nyní to prasklo. Dovyděla se nyní vše, co věděti potřebovala. Nemiloval už jí. Miloval jinou a tato jiná jmenovala se Lízinka.  
Sotva její muž odešel, posadila si paní Hilda klobouk na hlavu a v nejvyšším chvatu spěchala ke své matce. Ne, to bylo příliš mnoho! To si nedá libiti!  
Když tam přišla, jsouc celá rozpalená a vzrušená, zazvonila tak prudce, že stará služka se přihnala a matka, jsouc probuzena ze svého odpoledního spánku, ve špatné náladě objevila se u dvéří pokoje.  
Paní Hilda padla jí kolem krku a štkala usedavě.  
"A nemiluje mne již! Vím to! Mám důkazy. Ach, jak jsem nešťastná!"  
"Jo, jo," filosofovala stará Marie, když se zvolna odebrala zase do kuchyně, "to je vidět. U lidí jejich druhu není žádná láska!"  
Na pohodlné, plyšové pohovce seděla matka a dcera, jsouc k sobě úzce přitisknuty a plakaly o závod.  
"Matko," procedila konečně paní Hilda slzami. "Nevrátím se již k němu nikdy! Ne, nikdy! Dám se rozvésti od něho!"  
"Jsi tím tedy jista, že si počínáš tak, jak jsi mi vypravovala?" ptala se matka, jejíž hněv náhle ochladl vyhlídkou na rozvedenou dcera.  
"Zeela jistě! Mám přece oči, abych viděla a uši, abych slyšela!"  
"Mohla bys však přece se mýlit," řekla matka. "Zdáni často klame."  
Tu se paní Hilda rozčílila.  
"Tys mne také nikdy nemilovala, jistě ne! Jinak bys nyní nemyslela, že lžu."  
"Ale dítě, dítě," konejšila ji matka, "nerozčiluj se přece! Pojď, přesvědčíme se! Půjdeme tam! Uvidíš jistě, že nemáš pravdu!"  
"Nu ano, ještě bžet tam mám! A zebrať: Měj mne jen trochu rád, jen tak zeela malinko! Ať máš třeba Lízinku stokrát raději!"  
Tu se již nedala matka déle udržeti. Jako tigrička vyskočila.  
"Půjdu tam. Naleznu její. A fěknu mu: Vy špatný člověče, vy jste udělal moje dítě nešťastným! Styďte se! Ano, to mně fěknou!"  
Silnice, která k "Černému koni" vedla, byla horká a prašná. Oddychující a potle se šla jen zvolna ku předu a proklínala zete a "Černého koně" i Lízinku. Ale její mateřská láska přemohla vítězně všechny obtíže až konečně, pod paprsky horkého slunce rázněji vykračující, uviděla před sebou svůj cíl.  
Jsouc vyčerpaná a sotva dechu popadající zůstala státi. Nyní se jednalo o to, býti opatrnou a bledňka vystopovati dříve, než by jí spatřiti mohl. Rozhlížela se. Před domem byla zahrada. V ní stály čtyři besidky, husté porostlé úponkovitými rostlinami.  
Aha, pomyslela si, když při přeházení uslyšela tichý chechtot, tu je máme.  
Tisíce vošla do zahrady. Byla prašná. Avšak z jedné besidky stále zanivaly hlasy. Rychle a s tlukocím srdcem kráčela blíž, a vrhla rychlý pohled do besidky. Skutečně! Seděl tam objímající se párek milenců. Ale — Max to nebyl.  
Nevyděla, má-li se radovati a nebo zlobiti, když šla dále. Jsouc však zemdlená, rozhodla se, že okamžitě si odpočine. Též se klešla na lavičce, která byla umístěna v sousední besidce.  
Rezy však vzrušeně vstala. Dobrá, tu stojí ještě obě sklenice se chytky broskvového limonády.  
Zde tedy byl. Pů a Lízinkou. A láskoval, jako onen malý tlustý muž v sousední besidce. Hanba a ostuda!  
Hostinský, který jsa vysvětlčen z kabátu a pokrývaje labužníky ze své dýmky, k ní přistoupil; probudil ji z černých myšlenek.  
"Bydlíš zde nějaká slečna Lízinka?" táhala se.

"Ba, že ba, toť se ví, že jo. Je to hodný děveč, ba že ba. Můžou jí taky vidět, Lízinku. Myslím, že jo. Ale ne, dyť zrouna odjela s panem Maxem do města."  
Jest to čím dál tím hezčí. Celá cesta byla pěšky uražena a — a by se nic nevidělo!  
S hrůzou myslila si na možnost, že bude mít rozvedenou dcera a proklínala rozhodnutí, že vkročila do zahrady "Černého koně".  
A vydala se smutně a zvolna na cestu k domovu. Bylo vždy ještě dosti času, aby se ubohá Hilda dovyděla, že její Max a Lízinka odjeli spolu do města. — — —  
Mezitím tam jel stinnou lesní cestou lehký gig.  
"To byla vsutku výborná myšlenka, která ti napadla," pravil dr. Fabricius k Hynkovi. "Jest dnes zpropadené horko. A nyní rovnou na číšku!" A pak obrátil se na Lízinku, která se širokým úsměvem na tlustých, červených tvářích a s rozpaky na ně se dívala.  
"Ano, Lízinko, skvostný byl dnes tvůj nápoj. Abys mi dala recept pro moji paní!"  
"Vona ho ani nebude chtít, taková fajnová paní!" odpověděla Lízinka, vytrhnuvši v rozpacích několik faldů ze své sukně.  
"Nu, jen žádný strach," odpověděl Hynke s úsměvem a zaměřil s koněm před dům pana assessora.  
"Milostivá paní odešla ke své paní matce," pravila služebná, když otvírala.  
Ubohá, cítila se asi býti osamocenou, myslil si a kráčeje po schodech, vyčítal si v duchu, že ji nechal samotnou.  
Stará Marie byla velice rozčelena na vinníka, neboť paní Hilda dosud ležie na pohovce, plakala a nemohla se utišiti.  
Když slyšela, že se její muž blíží, jala se hluboce vzdychati. Zůstal překvapeně státi.  
"Ale, můj poklade, co pak se ti stalo?"  
Žádná odpověď.  
Přistoupil k ní docela blízko a polbil něžně její vlasy.  
"Jdi pryč!" zvěkla a pokusila se odstréiti ho. "Nesmíš mne již libati! Libej si Lizu!"  
"Když si přeješ, docela rád. Může se to státi ihned. Vidíš, Lízinko, jak to bylo dobré, že jsi se mnou přijela!"  
Přes veliké utření svého srdce nemohla paní Hilda si odepřítí pohledu na svoji sokyni. A pak rozzvonil se její hlásek jasným smíchem.  
Zdyť Lízinka stála tu majíc nádobu pod jednou a ohromnou kyticí květín pod druhou paží, klonila se tupě a v rozpacích a usmívala se, jak jenom Lízinka usmívati se může.  
"To jest ta Lízinka?" otázala se pak vyskočivši hbitě se sedadla. "To jest Lízinka od Černého koně?" opakovala určitěji svou otázku.  
Tak graciosně, a jak to její objevná tloušťka a její revmatická, šouletá záda dovolovaly, poklonila se Lízinka ještě jednou.  
"Ponižená služebnice, jo, Lízinka, to sem já."  
Sotva se paní Hilda z blaženého překvapení vytrhla, vrhla se svému muži pláče a směje se zároveň kolem krku.  
Pak pospíšila k Lízince, vzala jí nádobu i kyticí a políbila ji hlasitě na červené, tlusté líce.  
"Děkuji vám také velice pěkně, že jste přišla mne navštívit! Ne, jak velice mne těší, že jste přišla!"  
Lízinka stála jakoby skameněla. Pak počala koktati a zajíkat se před panem Maxem a paní Hildou, ale nikdo toho nebral.  
Byly přineseny sklenky a paní Hilda podala jednu Lízince do chvějící se ruky.  
"Na vaše zdraví, Lízinko," zvolala.  
V tuž okamžiku otevřely se dvěře a matka vstoupila dovnitř.  
"Matko, matko, pojď honem, pijeme na zdraví Lízince!"  
Matka však klešla bez řeči a unaveně na pohovku.  
"Ta stará tam — to jest Lízinka!"  
MATE LI NĚCO NA PRODEJ, snad na prodeje, dáte-li si očišknout do listu našeho.

**Zdarma Pro Muže**

# 50,000 KNIH

**Uplně Zdarma**

Je to zázračná kniha a posílá se POUZE MUŽŮM. Ona vám poví prostou, pochopitelnou řečí, jak lze vyléčiti ztracenou mužnost, otravu krve či syfilis, ztrátu životní síly, únavu, nezálibnost, žaludeční, jaterní, ledvinové a močůvčové nemoci, revmatism, kapavku a nově chycené nemoci, sůženinu roury močové a všečny nemoci, vlastní mužům, ve vašem vlastním domově, privátně, tajně a za velmi nízkou cenu. Tato bezplatná kniha vám poví, proč trpíte a jak můžete se trvale vyléčiti. Obsahuje celé skladiště vědomostí — právě to, co každý ženatý i svobodný muž měl by věděti. Tato kniha byla sepsána lékařem, který věnoval léta studiu a zkoumání těchto zvláštních nemocí.

Pamatujte, že se posílá naprosto zdarma, vyplaceno, v prostě zapečetěné obálce. Neposlajte žádných peněz — pouze napište zřetelně svoje jméno a adresu na spodní kupon a pošlete nám jej ještě dnes.

**KUPON NA BEZPLATNOU KNihu.**  
DR. JOS. LISTER & CO.  
B. 702-722 Fifth Ave., Chicago.

Pánové: Dle vaší nabídky byl bych poštěm, kdybyste mi poslali úplné zdarma jednu z vašich bezplatných knih pro muže.

Jméno: .....

Ulice a číslo: .....

Město: .....

## Světelné zařízení

LIGHTING FIXTURES

# BURGESS-GRANDEN CO.

Phone Douglas 681 1511 Howard ul., OMAHA

## Metz Bros. Brewing Co.

Telefon Douglas 119

Vaří a lahvuji vyborné jen pivo.

Můžete se na tento starý a osvědčený závod spolehnouti.

Nejlepším místem k nakupování stavebního dříví, jest

česká dřevařská ohrada.

## Chicago Lumber Co.,

na 14. a Marcy ul., Omaha, Neb.

Čestí prodavači Vás vždy ochotně a vzorně obslouží.

VZORNÝ ZÁVOD pohrobničný a balsamovačský

Frank a Dorota Jandovi

opravení pohrobniční a balsamovači v č. 1235 již. 13. ul., Omaha, Neb.

Tel. Douglas 2984

## Poselství mým krajanům!

Při mé kampani co guvernérský kandidát jsem procestoval celý stát Wisconsin a byl jsem překvapen blahobytem, který panuje v tomto státu, zvláště co se týče farmářů. Však co mne nejvíce upoutalo, to jest pokrok okresu Clark ve střední části státu, pouze několik hodin cesty od Milwaukee. V tom okresu jest mnoho našich krajanů usazeno, dobře se jim daří, a ti mne požádali, bych agitoval pro tamější okolí, neb jest tam dobrá sem, nejlepší příležitost pro ty, kteří by se chtěli na farmách usaditi. Byl jsem zvolen co předseda pozemkové společnosti a podařilo se nám koupiti 30,000 akrů v nejlepší poloze a nyní žádám má krajany, by se chopili této příležitosti a zajistili si kus dobré země pro farmu. Ujišťuji vás, že nikdy nebudete litovati mé rady, pak-liže tak učiníte. Pište na doleji uvedenou společnost, obdržíte všechny podrobnosti a posulinky v českém jazyku. Soudce, Jan C. Karel.

## West-Cannon-Bissell Co.

Dept. 2., 97 Wisconsin Street, MILWAUKEE, WIS.